

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

RENAULT KOREA CO., LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 618-722 KR

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MIELE TRASPORTI

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **BUSAN**

Country / Pays **Südkorea**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **24.06.2025**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 318931

6 Marks and numbers 7 Number of packages 8 Method of packaging 9 Nature of the goods 10 Statistic number 11 Gross weight kg 12 Volume m³

Marques et numéros Nombre des colis Mode d'emballage Nature de la marchandise No. Statistique Poids brut kg Cubage m³

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7343457 530110983	0000760029	320109538R 2510002409-012	256	PC	64	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	19.742,720 17.561,600
7343458 530110984	0000760030	320104246R 2510002418-008	32	PC	8	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	2.467,840 2.195,200
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG
72							22.210,560/19.756,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalites douanières et autres)

Container No: **MSDU8560439**

Seal No: **15998088**

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko **Free carrier**

Not free / Non Franco

20 Special agreements
Conventions particulieres

21 Printed on
Etablie a **Modugno (BARI)** **24.06.2025**

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender

23 **KA921TL**
Signature and stamp of the carrier

24 Goods received
Réception des marchandises

Date
Date

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
			Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
			Euro-Pallet				Euro-Pallet			
			Box pallet				Box pallet			
			Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Car
Trailer

Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr National Bilateral E.G. CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1 - 15

21 + 22

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07



Magna PT B.V. & Co. KG

ī ī

PACKING LIST

Shipment reference: EBKG13168205

Container: MSDU8560439

Seal: 15998088

HTS Code : 87084050

Date: 24/06/2025

RECEIVER RENAULT KOREA CO., LTD / 185 SHINHO – DONG,
KANGSEO-GU / BUSAN 618-722 KR

DELIVERY NOTE: 7343457 ; 7343458 Date 24/06/2025

INVOICE NUMBER: 0530110983 / 0530110984 Date 24/06/2025

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS: Components for automotive market

Part Number: 2510002418-008 - 2510002409-012

Customer Reference : 320104246R - 320109538R

QUANTITY: 288 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 72 PCS

GROSS WEIGHT 22.210,56 Kg

NET WEIGHT 19.756,80 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 34,8kg

Dimensions: 132 cm x 115 cm x 63 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7343458

DATE: 24.06.2025

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT KOREA CO., LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 618-722
COREA DEL SUD

QEAES01L

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 24.06.2025

A: 11:51

ARRIVEE LE: 30.09.2025

A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194218	4	W220830	
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194212	4	W220831	
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194202	4	W220844	
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194214	4	W220845	
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194182	4	W220849	

TRANSPORTEUR

-

POIDS BRUT TOTAL: 2.468 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA921TL
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 0000760030

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7343458

DATE: 24.06.2025

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT KOREA CO., LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 618-722
COREA DEL SUD

QEAES01L

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 24.06.2025

A: 11:51

ARRIVEE LE: 30.09.2025

A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194146	4	W220850	
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194267	4	W220852	
TRANS ASSY-DW5 012 IT 760030	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	82194251	4	W220853	

TRANSPORTEUR

-

POIDS BRUT TOTAL: 2.468 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA921TL
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 0000760030

LIEU DE TRANSIT

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
 A.P.I : FR CSP POE HH5
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530110984 / 24.06.2025
 Services rendered: 24.06.2025
 Purch. ord. no.: 0000760030
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7343458 / 24.06.2025
 Order no. / Date: 1241527 / 26.05.2025
 Supplier Delivery Note: 0007343458
 Customer no.: 10008099
 Consignee: 30010053
 01 Serie
 Your VAT-ID: ESB72808710
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 RENAULT KOREA CO., LTD
 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
 BUSAN 618-722
 SÜDKOREA

Loading station: QEAES01L

Invoice / Repeated Printout of 24.06.2025

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.467,840 KG Net weight 2.195,200 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002418-008		TRANS ASSY-DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 2						
		4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000011	2510002418-008		TRANS ASSY-DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 2						
		4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
	Order 1241529 from 26.05.2025						
000012	2510002418-008		TRANS ASSY-DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 2						
		4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
	Order 1241506 from 26.05.2025						
000013	2510002418-008		TRANS ASSY-DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 2						
		4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
24.06.2025 / 530110984

Page
2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000014	Order 1241507 from 26.05.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 2	4 PC	TRANS ASSY-DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000015	Order 1241508 from 26.05.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 2	4 PC	TRANS ASSY-DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000016	Order 1241509 from 26.05.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 2	4 PC	TRANS ASSY-DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000017	Order 1241526 from 26.05.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 2	4 PC	TRANS ASSY-DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
	Order 1241528 from 26.05.2025						
Total items							43.193,28
Value Added Tax		0,000 %				43.193,28	0,00
		Art. 8, par. 1, lett. b)					
Final amount							43.193,28
Final amount in local currency EUR							43.193,28

Terms of payment: Up to 2025.08.14 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight

MAGNA does not accept the RENAULT/HORSE General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT/HORSE or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT/HORSE and/or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/HORSE and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT/HORSE and/or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



**VINCENZO
MIELE
TRASPORTI**

Riferimento: 250282693

Data 24/06/2025	Ora Carico 08:47	Lettera di Vettura 19466	Operazione Esportazione	Planning 9115
---------------------------	----------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------

1° Destinatarlo/Luogo di carico/scarico MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) Tel. 080 585 8111				
Per ordine e conto MEDLOG ITALIA S.R.L. P.I. : IT 02509470999		Container inviati 1 da 40' tipo HC		
Nave MOLIVA AY526R		Destinazione BUSAN		Porto BARI PORTO
Contenitori MSDU8560439 	ISO 45G1	Merce	Peso Kg. 0	Sigillo 15998088
Compagnia MSC		Booking EBKG13168205		Spedizioniere doganale
Terminal Ritiro Vuoto SPAMAT BARI PORTO		Terminal Consegna Pieno SPAMAT BARI PORTO		Arrivo Ore Partenza Ore
Subvettore		Targa GR813DT	Rimorchio	Autista (Firma) CELL: 3401054772 SACCO GAETANO
Riferimento al carico	Targa Automezzo Vuoto	Autista Vuoto (Firma)		Matricola Vuoto
Annotazioni 1° PRESA -- H. 12.00 <p style="text-align: center;">TRANS : MILELLA</p>				

C O P I A P E R I L C L I E N T E

NOTA VETTORE: IL VETTORE E' OBBLIGATO AD EFFETTUARE IL PRESENTE TRASPORTO/ NEL RISPETTO DELLA NORMATIVA VIGENTE SULLA SICUREZZA STRADALE E SOCIALE, CON PARTICOLARE RIFERIMENTO ALL'ART.142 (LIMITI DI VELOCITA') ART. 174 (ORE GUIDA E RIPOSO) ED ART.61-62-164-167 (CARICO DEL VEICOLO) DEL CODICE DELLA STRADA.

N.B.: Al caricatore e/o ricevitore e' fatto obbligo di applicare e/o rimuovere i sigilli in presenza dell'autista annotando l'operazione avvenuta sulla D.D.T. + L.D.V. Nel caso in cui il ricevitore richieda che il sigillo venga levato dal conducente, sempre in presenza di personale del ricevitore stesso, il conducente può farlo, ma obbligatoriamente deve indossare il DPI in suo possesso Il vettore non risponde della qualità e condizioni della merce contenuta nei cntr., ma solo della Legittimità dei sigilli se ad esso apposti.
L'autista non e' tenuto a nessuna operazione di carico/scarico della merce, anche parzialmente, e a nessuna altra operazione che non faccia parte delle mansioni di competenza. La Ditta declina qualsiasi responsabilità civile e/o penale derivante da danni a cose e/o persone dovuti ad operazioni non autorizzate per quanto sopra detto

Sede legale ed amministrativa: Via Palazziello, 102 - 80040 Volla
P.Iva e Cod. Fisc.03355280631 - C.C.I.A.A. Napoli n. 331185
Tel.: +39 081 572.58.24 Fax: +39 081 572.67.96
www.vincenzomieletrasporti.com - e-mail: info@vincenzomiele.it
Registro società Tribunale Napoli n. 259/81 - Albo Trasporti NA/6604615/J/00 in C/Terzi

CERTIFIED QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM

COY
CERTIQUALITY

UNI EN ISO 9001:2015

Check list container RSA



Data	24-05-25
Firma leggibile operatore	ASANO NICOLA
N.ro badge	15543
Delivery note	7343457 - 7343458
N.ro identificativo container	MSDU 8560439

No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	/		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	/		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	/		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	/		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	/		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	/		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	/		

In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente